



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság

2010/2277(INI)

3.3.2011

VÉLEMÉNY

a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság részéről

a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság részére

a vállalkozások egységes piacáról és a növekedésről
(2010/2277(INI))

A vélemény előadója: Josefa Andrés Barea

PA_NonLeg

JAVASLATOK

A Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság felhívja a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele a következő javaslatokat:

1. kiemeli, hogy az európai uniós stratégia külpolitikai vonatkozása, amely magába foglalja a nemzetközi kereskedelmet is, egyre fontosabbá válik a piacok integrációja szempontjából, ezért egy megfelelő külső stratégia valóban hasznos lehet a fenntartható fejlődés, a foglalkoztatás meghatározásában és a cégek szempontjából a közös piac megerősítésében, az Európa 2020 stratégiával összhangban;
2. kiemeli az Unió bel- és külpolitikái és az Unió átfogó célkitűzései közötti koherencia szükségességét; fenntartja véleményét, hogy a külkereskedelem-politikai céloknak a belső politikai célkitűzéseken kell alapulniuk; sürget, hogy az említett koherenciának a multilaterális és kétoldalú kereskedelmi megállapodásokkal összefüggésben is érvényt kell szerezni előzetes fenntarthatósági hatásvizsgálatok és utólagos periodikus értékelések révén, valamint oly módon, hogy a megállapodásokba bele kell foglalni az emberi jogokkal, a szociális és környezetvédelmi felelősséggel, a vállalati társadalmi felelősségvállalással és ezek végrehajtásával kapcsolatos záradékokat úgy, hogy szabályszerűség esetén arányos intézkedéseket lehessen hozni; hangsúlyozza, hogy a nemzetközi kereskedelmi megállapodásoknak a szabályok és szabványok – különösen a kvk-k számára történő – harmonizálása célját is kell szolgálniuk;
3. úgy véli, hogy az európai belső piac megszilárdításához a minimumelőírások bevezetése terén előrelépésre, valamint az EU-ban alapított társaságok kereskedelmi partnerországokban való adózása és működése tekintetében szoros együttműködésre van szükség;
4. megismétli, hogy a szigorú európai szabványoknak való megfelelés kulcsfontosságú a társadalmi haladás, a fogyasztóvédelem és a fenntartható gazdasági növekedés elérése szempontjából, és rámutat, hogy annak érdekében, hogy az uniós vállalatok egyenlő feltételekkel tudjanak nemzetközi szinten versenyezni, az EU kereskedelmi partnereinek tiszteletben kell tartaniuk a szabályokat és ellenőrizniük kell azok végrehajtását, mivel a szabályoknak való nem megfelelés a nemzetközi kötelezettségek egyik megsértése, ami az egységes piacot jelentősen akadályozza;
5. aggodalommal tölti el a GATS 4. módoszat alá sorolt kereskedelmi megállapodásoknak az európai munkaerőpiacokra gyakorolt lehetséges hatása; ezért sürgeti a Bizottságot, hogy bármilyen kereskedelmi megállapodás megkötése előtt uniós és országos szociális partnerek bevonásával készítsen hatástanulmányt;
6. hangsúlyozza, hogy az uniós kereskedelmi stratégiát úgy kell átalakítani, hogy valóban alkalmas eszköz legyen a fenntartható fejlődés megteremtésére, valamint a több és jobb munkahely létrehozására; kéri a Bizottságot, hogy az új kereskedelempolitikát a munkahelyteremtést biztosító, erősítő iparpolitikával összhangban alakítsa ki;
7. hangsúlyozza, hogy minden rendelkezésre álló törvényes eszközzel fel kell lépni a

szellemi tulajdonjogok megsértése ellen, az Unió innováció és versenyképesség előmozdítása érdekében, mivel a védjegyek és a földrajzi jelzések nemzetközi védelme rendkívüli fontossággal bír nemcsak az innováció előmozdítása, de a szellemi tulajdonhoz való jog megsértése kockázatának kitett számos uniós tevékenységi ágazatban foglalkoztatott európai uniós polgárok munkahelyének megőrzése számára is; innovatív megközelítéseket szorgalmaz a szerzői jogok digitális korszakban való biztosítására, amelyek teljes mértékben tiszteletben tartják az alapvető jogokat, a magánéletet és az internet semlegességét;

8. hangsúlyozza továbbá, hogy a szellemi tulajdonjogok védelmét és érvényesítését tágabb megközelítésben, a fogyasztók és az uniós polgárok jogainak és igényeinek figyelembevételével kell megvalósítani, de úgy, hogy az ne ütközzön az egyéb uniós bel- és külpolitikai célokkal, például az információs társadalom támogatásával, az oktatás, az egészségügy és a harmadik országok fejlődésének előmozdításával, valamint a biológiai és kulturális sokszínűség nemzetközi méreteket öltő támogatásával;
9. felszólítja a Bizottságot, hogy az érintett érdekelt felekkel együttműködve fogadjon el egy következetes és kiegyensúlyozott stratégiát, amely az innováció előmozdítására, az innovatív vállalkozások támogatására, az alkotás jutalmazásának legjobb módjára, valamint az alapvető jogok – azaz a magánélethez és a személyes adatok védelméhez való jog – védelmére törekszik;
10. fontosnak tartja biztosítani, különösen a kkv-k esetében, az iparosodott országokkal és nagyobb feltörekvő gazdaságokkal folytatott közbeszerzési eljárások szimmetriáját és átláthatóságát – teljes mértékben tiszteletben tartva a fejlődő országokkal szembeni különleges és megkülönböztetett bánásmódot és a közbeszerzési politikák multifunkcionalitását –, valamint a beruházásokkal kapcsolatos biztonságot és kiszámíthatóságot; hangsúlyozza, hogy a világpiacok integrálása folyamatának vannak előnyei, de tudatában van annak, hogy néhány esetben a nemzetközi vállalatok megsértették az emberi jogokat és a munkajogokat, és a környezeti károkat okoztak; rámutat arra, hogy a vállalatoknak kötelességeik vannak, és kéri egy, a vállalati társadalmi felelősségvállalásról szóló záradék belefoglalását a kereskedelmi megállapodásokba;
11. továbbá azt is vallja, hogy az EU-nak jövőbeni beruházási politikája keretében azokat a beruházásokat kell támogatnia, amelyek fenntarthatóak, tiszteletben tartják a kormányok közérdeket előnyben részesítő szabályozáshoz való jogát, valamint a beruházások által megcélzott társaságoknál előmozdítják a jó munkafeltételek megteremtését;
12. felszólítja a Bizottságot, hogy nemzeti és nemzetközi szinten jobban hangolja össze a kkv-kra vonatkozó intézkedéseket, valamint kutassa fel és támogassa a kereskedelmi potenciállal rendelkező kkv-kat; úgy véli, hogy a tagállamoknak többet kellene tenniük a kkv-k ösztönzésére, a meglévő kezdeményezések és eszközök – például a piacrajutási adatbázis és az export segélyvonal – alkalmazásával;
13. sürgeti a Bizottságot, hogy a személyek és a termékek belső piacon és szomszédos országok viszonylatában való szállítása, illetve kereskedelme tekintetében biztosítsa, hogy a hangsúlyt egyértelműen a vasúti szállítási hálózatokra helyezik;
14. megjegyzi, hogy a multinacionális vállalatok és azok leányvállalatai a gazdasági

globalizáció és a nemzetközi kereskedelem kulcsszereplői, és hogy az ENSZ tíz elvet tartalmazó Globális Megállapodása a multinacionális vállalatokat arra kéri, hogy hatáskörükön belül karoljanak fel, támogassanak és valósítsanak meg egy sor alapvető értéket az emberi jogok, a munkaügyi normák, a környezetvédelem, valamint a korrupció elleni küzdelem terén; megjegyzi továbbá, hogy a bármely harmadik ország területén működő, bármekkora méretű uniós vállalat esetében az ott érvényben lévő jogszabályok be nem tartása szabálysértésnek, illetve bűncselekménynek számít, ami hátrányosan érinti az adott harmadik országbeli munkavállalókat, továbbá e jogszabályok folyamatos, büntetlen be nem tartása kevésbé szigorú munkaügyi, környezeti és adóügyi előírások elterjedéséhez vezethet, ami ily módon akár az uniós munkavállalókat is hátrányosan érintheti; határozott meggyőződése, hogy a munkavállalók kiküldetéséről szóló irányelv a polgárok jogai tekintetében nem teremthet két kategóriát egy vállalaton vagy földrajzi helyen belül;

15. általánosabb jelleggel javasolja, hogy az Unió által a jövőben tárgyalandó kereskedelmi megállapodások tartalmazzanak egy-egy külön fejezetet a fenntartható fejlődésről, az OECD multinacionális vállalatokhoz intézett iránymutatásának 2010-es frissített kiadásában meghatározott vállalati társadalmi felelősségvállalás elveire támaszkodva.

A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE

Az elfogadás dátuma	3.3.2011						
A zárószavazás eredménye	<table><tr><td>+: </td><td>17</td></tr><tr><td>–: </td><td>0</td></tr><tr><td>0: </td><td>5</td></tr></table>	+:	17	–:	0	0:	5
+:	17						
–:	0						
0:	5						
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Laima Liucija Andrikienė, Daniel Caspary, Christofer Fjellner, Metin Kazak, David Martin, Vital Moreira, Cristiana Muscardini, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Keith Taylor, Paweł Zalewski						
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Josefa Andrés Barea, George Sabin Cutaș, Béla Glattfelder, Elisabeth Köstinger, Georgios Papastamkos, Carl Schlyter, Jarosław Leszek Wałęsa						
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok) (187. cikk (2) bekezdés)	Derk Jan Eppink, Eider Gardiazábal Rubial, Kartika Tamara Liotard						